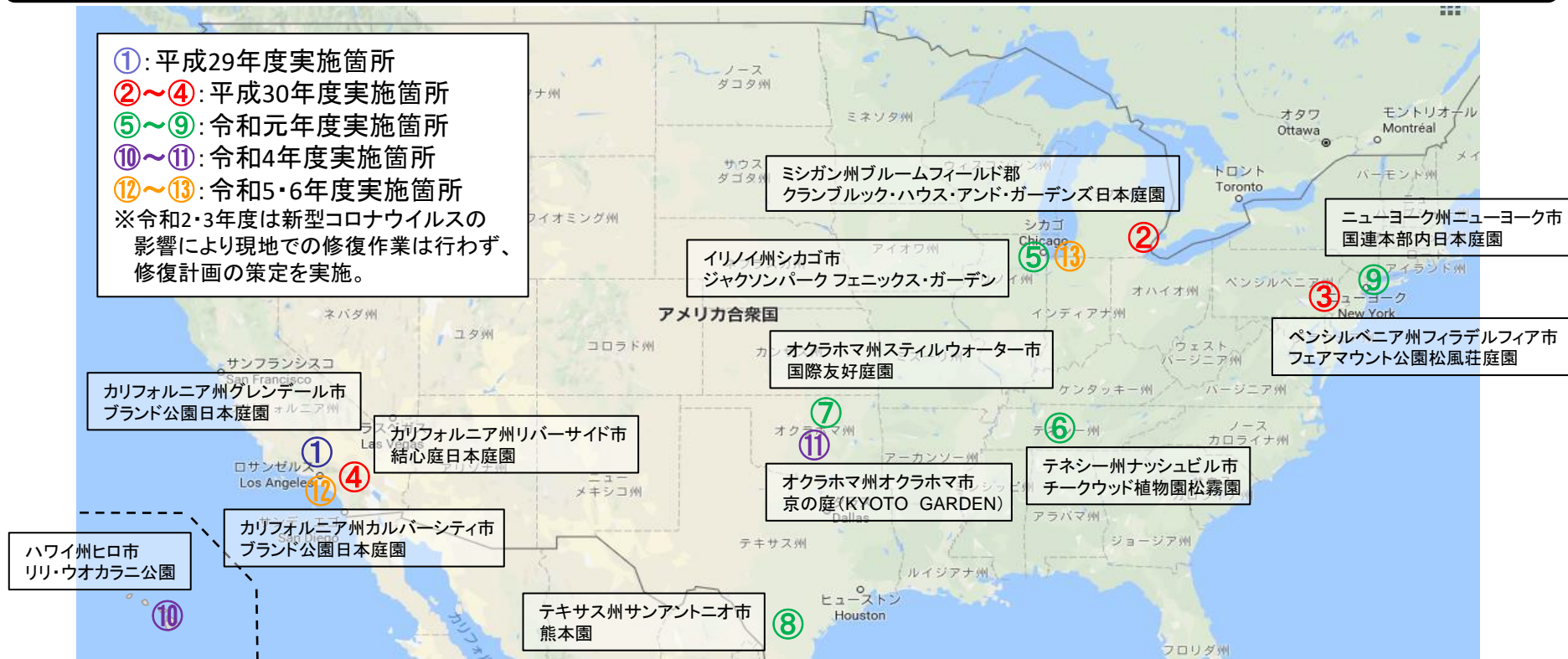


# 海外日本庭園の再生に関する事業

- 国土交通省では、日本から造園技術者を現地に派遣し、地元の技術者との協働作業により修復を行う「海外日本庭園再生プロジェクト」を平成29年度から令和3年度の5箇年で集中的に実施。
- 令和4年度からは、これまでの成果を活かしつつ、在外公館や日本側姉妹都市等との連携により、日本庭園の修復を通じた関連技術の国内外への普及・啓発を継続するとともに、国際友好に寄与。



(グレンデル市)



(フィラデルフィア市)



(シカゴ市)

# 海外日本庭園の再生に関する事業

## 令和5年度の米国における取組

- 令和5年度はカリフォルニア州カルバーシティ市及びイリノイ州シカゴ市の日本庭園について、姉妹都市である大阪府貝塚市、大阪府と連携し、修復に向けた調整を実施
- 令和6年5月にカルバーシティ市、6月にシカゴ市に日本の造園技術者を派遣し、日本庭園の修復を実施

## カルバーシティ市の日本庭園修復

日本庭園「KAIZUKA MEDITATION GARDEN」は、1974年に貝塚市が姉妹都市であるカルバーシティ市からの要請を受けて作庭し、寄贈したものの。令和6年5月6日～10日、大阪芸術大学の福原教授指導の下、貝塚市の造園技術者や、日系コミュニティ等からの地元ボランティアが協力し、植栽や敷石等の修復を実施。

(修復前)



(竣工式典の様子)



(修復後)



(カルバーシティ市ホームページでの紹介)

### Kaizuka Meditation Garden Rededication Ceremony

Culver City Sister City Committee and the City of Culver City celebrate. This event culminates the tremendous weeklong effort from the city of Kaizuka, Japan with its adult delegation of expert advisors and garden landscapers working alongside Culver City and Los Angeles garden experts to bring back to its original state when the garden was gifted to Culver City from Kaizuka 50 years ago!



The Kaizuka Meditation Garden Rededication ceremony with City and county officials from both countries present will be at 4:00pm and conclude at 5:45pm.

<https://www.culvercity.org/Events-directory/Kaizuka-Meditation-Garden-Rededication-Ceremony>